

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 3 (1946)

**Heft:** 25

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

OFFICIEL

# JEUNESSE FORTE PEUPLE LIBRE

Journal des chefs romands  
de l'instruction préparatoire

Editeur : Ecole fédérale de gym-  
nastique et de sport (E. F. G. S.)



Macolin, septembre 1946

N° 25

Je suis belle, ô mortels ! comme un rêve de pierre,  
Et mon sein où chacun s'est meurtri tour à tour,  
Est fait pour inspirer au poète un amour  
Eternel et muet ainsi que la matière.

Ch. Baudelaire.



Une vue du splendide panorama que l'on peut observer du Sustenpass, point culminant de l'admirable nouvelle route, véritable chef-d'œuvre artistique qui a déjà attiré tant de visiteurs. C'est dans ce cadre magnifique où voisinent le sauvage glacier, l'accueillant gazon et le méchant rocher à « varappe », que se sont déroulés, avec beaucoup de succès, les cours centraux d'instruction alpine pour les chefs de l'Instruction préparatoire. — Au fond, on aperçoit le groupe formé par le Wetterhorn, le Mittelhorn et le Rosenhorn. — Tout à droite, le Gyglisstock. — A gauche, au fond, le Grand Schreckhorn avec, au second plan, le Tierberg.